

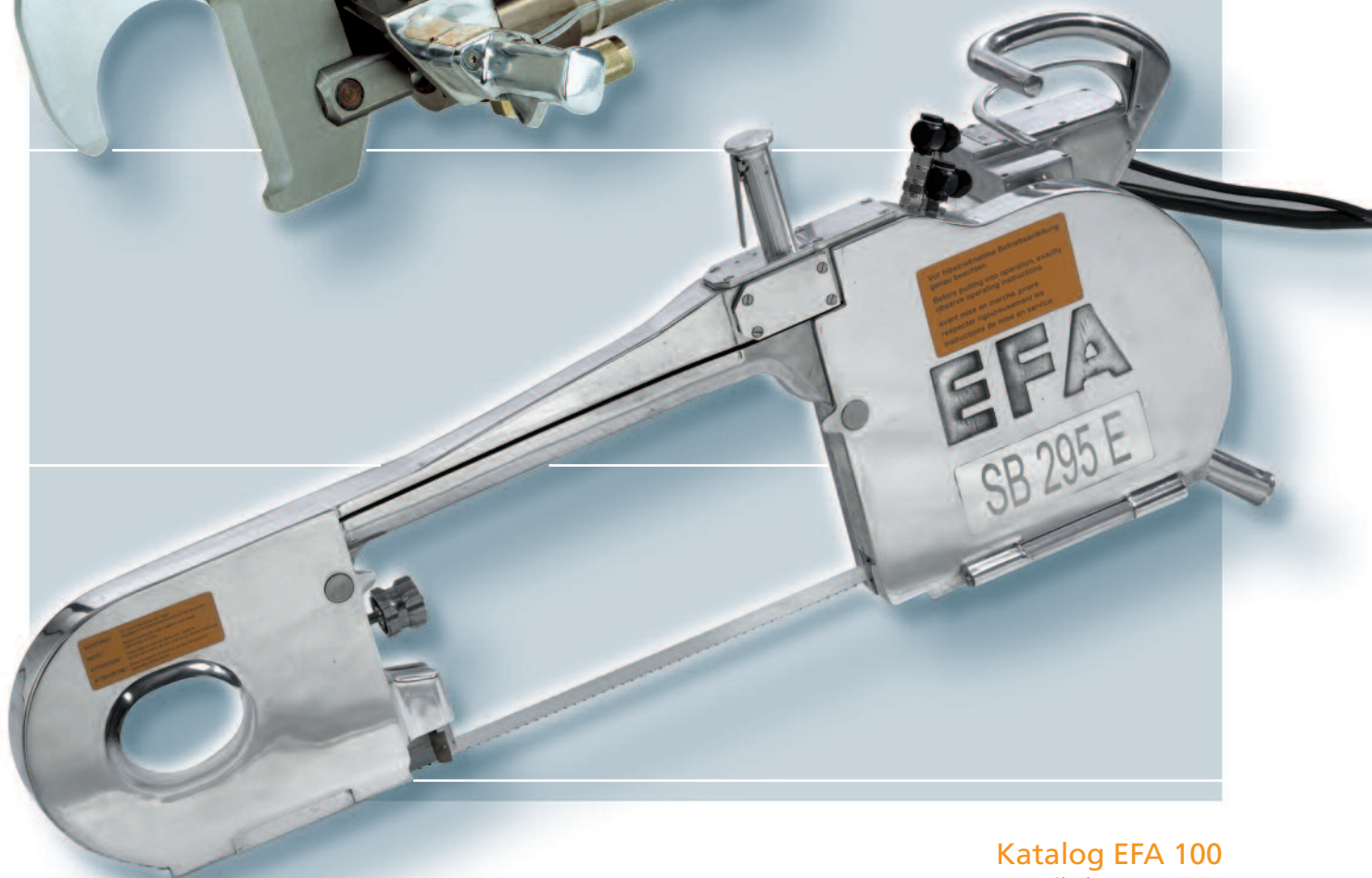
Das vollständige EFA-Maschinenprogramm für jeden Schlacht- und Zerlegebetrieb.



*The full range of machines for every slaughter plant and industrial meat processing factory.
Gamme complète de machines pour chaque entreprise d'abattage et industrie de la viande.
Gamma completa di macchine per la macellazione e la lavorazione delle carni.
La gama más completa de máquinas para mataderos e industrias cárnicas.*

Beste Qualität für höchste Ansprüche

Top Performance for the highest requirements



Das vollständige Maschinenprogramm für jeden Schlacht- und Zerlegebetrieb.

The full range of machines for every slaughter plant and industrial meat processing factory.

Gamme complète de machines pour chaque entreprise d'abattage et industrie de la viande.

Gamma completa di macchine per la macellazione e la lavorazione delle carni.

La gama más completa de máquinas para mataderos e industrias cárnicas.

E = Elektroantrieb – Electrically operated – *Matériels électriques*

Funzionamento elettrico – *Funcionamiento eléctrico*

D = Druckluftantrieb – Pneumatically operated – *Matériels pneumatiques*

Funzionamento pneumatico – *Funcionamiento neumático*



EFA Cash Magnum 9000 S

Betäubungsgerät m. Kartusche

Stunner with cartridge

A cartouche pistolet d'abattage

Abbattimento animali a cartucce

Pistola con cartuchos



EFA VB 115, VB 215

Betäubungsgerät

Stunning device

Pistolet d'abattage

pneumatique a masse

Pistola per abbattimento bovini

Pistola pneumática para aturcido



EFA VB 315

Betäubungsgerät

Stunning device

Pistolet d'abattage

pneumatique a masse

Pistola per abbattimento bovini

Pistola pneumática para aturcido



EFA Z 12

Hydraulische Hörnerzange

Hydraulic cutter for horns

Pince pour l'ablation des cornes

Cesoia per corna

Cizalla para cortar cuernos



EFA Z 140

Hydraulische Hörnerzange

Hydraulic cutter for horns

Pince pour l'ablation des cornes

Cesoia per corna

Cizalla para cortar cuernos



EFA Z 13

Hydraulische Hörner-Guillotine

Hydraulic guillotine style dehorn

Guillotine pour l'ablation des cornes

Ghigliottina trancia corna

Guillotina para cortar cuernos





EFA Z 14

Hydraulische Beinzange

Hydraulic cutter for legs
Pince pour l'ablation des pattes
Cesoia per zampe
Cizalla para cortar patas



EFA 620

Enthäuter

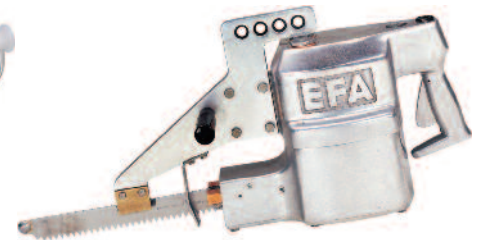
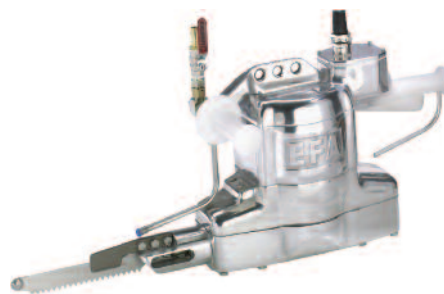
Dehider
Appareil de dépouille
Scuoiatrice
Desollador



EFA 2000

Enthäuter

Dehider
Appareil de dépouille
Scuoiatrice
Desollador



SIG Messerenthäuter

Messerenthäuter

Knife dehider
Couteau de dépouille
Coltello scuoiatore
Desollador tipo cuchillo



EFA 66

Brustbeinsäge

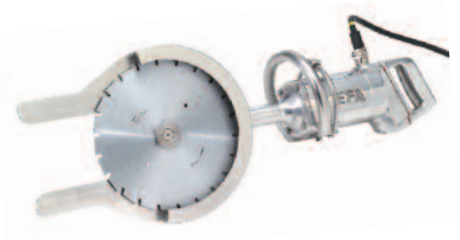
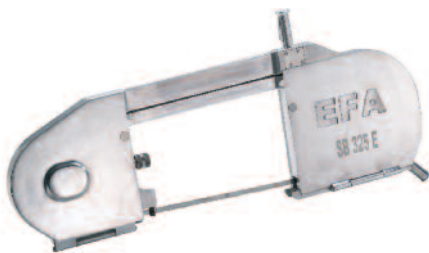
Breastbone saw
Scie à sternum
Sega sterno per bovini
Sierra para esternón



EFA 57

Brustbeinsäge

Breastbone saw
Scie à sternum
Sega sterno per bovini
Sierra para esternón



EFA SB 325 E

Halbierungssäge

Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Segamezzene
Sierra para esquinar



EFA Z 28

Hydraulische Abviertelzange

Hydraulic loin dropper
Cisaille hydraulique
pour mise en quartiers
Cesoia per quarti
Cizalla para cuartear



EFA 185 H

Bein- und Hörnersäge

Electrical horn and leg saw
Scie à pattes et à cornes
Sega zampe e horna
Sierra para patas y cuernos

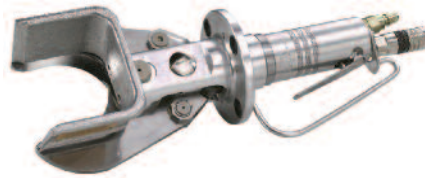




EFA 27 B

Blitzbetäubungsanlage

Lightning stunning device
Pince à anesthésier ultra-rapide
Impianto extra rapido per tramortire
Tenaza para anestesiar



EFA Z 079, Z 100

Hydraulische Klauenzange

Hydraulic hock cutter
Cisaille hydraulique pour l'ablation des pattes
Cesoia zampetti
Cizalla para patas hidraulica



EFA Z 080

Hydraulische Klauenzange

Hydraulic hock cutter
Cisaille hydraulique pour l'ablation des pattes
Cesoia zampetti
Cizalla para patas hidraulica



EFA Z 08

Hydr. Pfooten- und Beinzange

Hydraulic hock and leg cutter
Cisaille hydraulique pour l'ablation des pattes
Cesoia per le zampe
Cizalla para cortar patas



EFA 202 / 203 / 204

Enddarmfreischneider

Bung dropper
Couteau pneumatique pour rectum
Taglia retto
Cuchillo para corte de recto



EFA SK 16-8 D

Brustbeinsäge

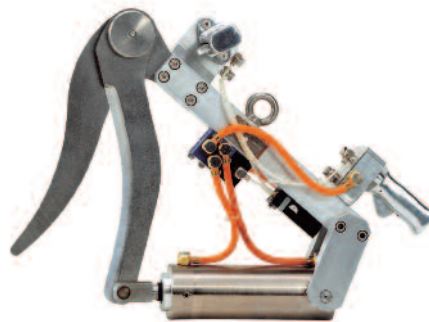
Brisket saw
Scie à sternum
Sega sterno
Sierra para esternón



EFA SK 18-8 D

Brustbeinsäge

Brisket saw
Scie à sternum
Sega sterno
Sierra para esternón



EFA Z 10 D

Brustbeinzange

Brisket shear
Pince pour l'ablation des sternum
Cesoia per sterno
Cizalla para esternon



EFA Z 27 S

Hydr. Schweinekopfzange

Hydraulic hog head cutter
Cisaille hydraulique
Cesoia per testa
Cizalla para desnucar





EFA Z 28 S

Hydr. Sauenkopfzange

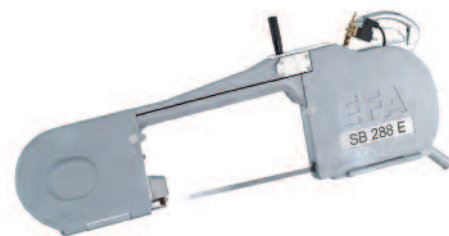
Hydraulic head of sow cutter
Cisaille hydraulique
Cesoia per testa
Cizalla para desnucar



EFA SB 295 E, SB 295 EL

Halbierungssäge

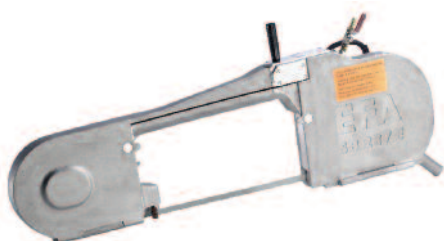
Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Segamezzene
Sierra para esquinar



EFA SB 288 E

Halbierungssäge

Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Segamezzene
Sierra para esquinar



EFA SB 287 E

Halbierungssäge

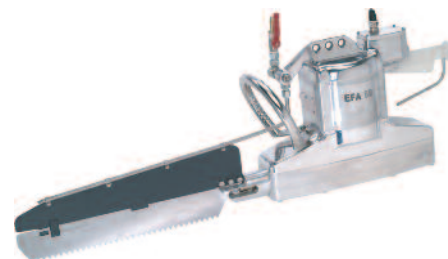
Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Segamezzene
Sierra para esquinar



EFA SK 40 E

Halbierungssäge

Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Sega per dimezzare
Sierra para esquinar



EFA 69

Halbierungssäge

Splitting saw
Scie à fendre les carcasses
Sega per dimezzare
Sierra para esquinar



EFA Z 078

Hydraulische Zerlegezange

Hydraulic cutter
Cisaille de découpe
Cesoia per quarti
Cizalla para cuarteo



EFA Z 90

Hydraulische Zerlegezange

Hydraulic cutter
Cisaille de découpe
Cesoia per quarti
Cizalla para cuarteo



EFA Z 160

Sauenschwanzzange

Cutter for sow tail bone
Cisaille pour queues de porcs
Cesoia per osso coda scrofa
Cizalla para el corte des huesco de la cola de cerdas madres





EFA long life Trimmer

Rundmesser

Trimmer
Couteaux Trimmer
Coltelli
Cuchillo circulares



EFA SK 18 S

Zerlegesäge

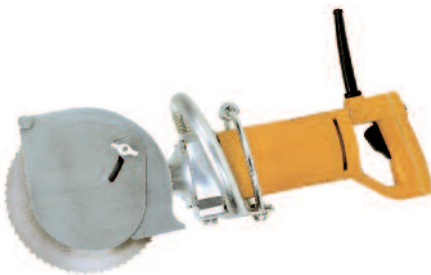
Breaking saw
Scie de découpe
Sega per quarti
Sierra para despiece



EFA SK 18 WB

Zerlegesäge

Breaking saw
Scie de découpe
Sega per quarti
Sierra para despiece



EFA SK 23/18

Zerlegesäge

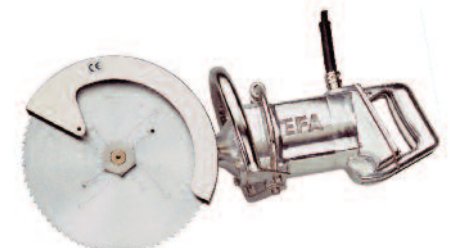
Breaking saw
Scie de découpe
Sega per quarti
Sierra para despiece



EFA SK 30/18

Zerlegesäge

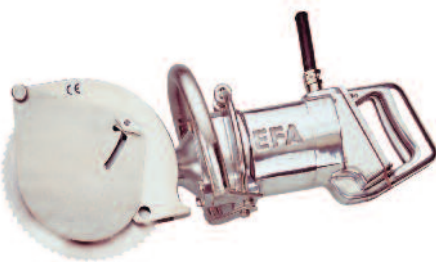
Breaking saw
Scie de découpe
Sega per quarti
Sierra para despiece



EFA 85

Zerlegesäge

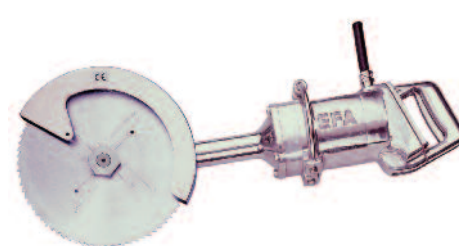
Breaking saw
Scie de découpe
Sega per costole/quarti
Sierra para despiece



EFA 86

Zerlegesäge

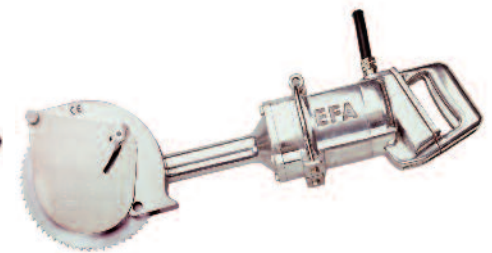
Breaking saw
Scie de découpe
Sega per costole/quarti
Sierra para despiece



EFA 185

Zerlegesäge

Breaking saw
Scie de découpe
Sega per costole/quarti
Sierra para despiece



EFA 186

Zerlegesäge

Breaking saw
Scie de découpe
Sega per costole/quarti
Sierra para despiece





EFA 19

Zerlegesäge

Breaking saw
Scie de découpe
Sega per quarti
Sierra para despiece



EFA 63

Stichsäge

Reciprocating saw
Scie egoine
Sega costole
Sierra para despiece



SL 50-18

Stichsäge

Reciprocating saw
Scie egoine
Sega costole
Sierra para despiece



EFA 805

Schneidmesser

Power knife
Couteau pneumatique
Coltello pneumatico
Chuchillo neumatico



EFA 900

Handabschwarter

Handskinner
Découenneuse
Scotennatrice manuale
Descortezadora manual



EFA 750

Fischschupper

Fish scaler
Écailleuse
Squamatrice
Desescamadora



Desinfectionskabinen

Desinfectionskabinen

Desinfection box
Cabine de desinfection
Sterilizzatore per apparecchi di macellazione
Esterilizadores

Absauganlage

Absauganlage

Vacuumsystem
Système de aspiration de vide
Systema de aspirazione sottovuoto
Systema de succion de vacio



SKR MSH Roboterwerkzeug

Bauch- und Brustbeinöffner

Belly and breastbone opener
Ouvre-abdominale et sternum
Operer addominale e stern
Abrelatas abdominal y el esternon





Germany

Schmid & Wezel

GmbH & Co. KG, Maschinenfabrik
Maybachstr. 2, D-75433 Maulbronn
Telefon +49 (0)70 43 / 1 02-0
Telefax +49 (0)70 43 / 1 02-78
verkauf@efa-germany.de
www.efa-germany.com

Switzerland

BIAX Maschinen GmbH

Industrieplatz 1
8212 Neuhausen/Rheinfall
Telefon +41 (0)52 / 674 79 79
Telefax +41 (0)52 / 674 65 64
info@biax.ch
www.biax-schweiz.ch

Austria

ALCE Anlagentechnik

Jägermühlestr. 2
4600 Thalheim/Wels
Telefon +43 (0)72 42 / 5 39 03
Telefax +43 (0)72 42 / 5 39 03 15
office@alce.at
www.alce.at

Australia and New Zealand

Food Processing Equipment Pty Ltd

878 Main North Rd
AUS SA5095 Pooraka, Adelaide
Telefon +61-8-82 62 53 00
Telefax +61-8-82 62 57 00
lindaw@fpe.net.au
www.fpe.net.au

Belgium

SPRL Melior-Ganda

ZuidIII-Industrielaan 5
9320 Aalst/Erebodegem
Telefon +32 (0)53 / 83 66 55
Telefax +32 (0)53 / 83 85 86
melior.ganda@belgacom.net

Tschechei

Fimex s.r.o.

Libuska 319
CZ 14200 Praha 4
Telefon 0042 - 02 61 10 90 50
Telefax 0042 - 02 61 91 23 82
fimex@fimex.cz
www.fimex.cz

China

Super-GoodTechnology

Hui Zhong Bei Li 312
100012 Beijing
Chaoyang Distr.
Telefon +86 (0)10 / 64 80 15 66
Telefax +86 (0)10 / 64 80 12 99
sg@tehao.com.cn
www.tehao.com.cn

Finland

JTJ Sales OY

Linnanrakentantantie 6-8 C
FI-00880 Helsinki
Telefon +00358 (0)207 / 78 05 10
Telefax +00358 (0)207 / 78 05 19
jtj@jtj-sales.fi
www.jtj-sales.fi

France

Industrade

17 Rue Alfred Kaster
67300 Schiltigheim
Telefon +33 (0)3 90 20 07 07
Telefax +33 (0)3 88 83 67 55
info@industrade.fr
www.industrade.fr

Netherlands

Stoppelberg Zeist

Van der Merschlaan 28
3705 TH, Zeist
Telefon +31-30-6 95 73 31
Telefax +31-30-6 96 06 61
info@stoppelberg.nl
www.stoppelberg.nl

Norway

Skala AS

Nedre Kalbakkvei 88
Pb 83 kern
N 1081 Oslo
Telefon +0047 - 23 05 28 00
Telefax +0047 - 23 05 28 01
skala@skala.no
www.skala.no

Poland

WEINDICH Spolka Jawna

Adamickiego 8
PL 41-503 Chorzow
Telefon +48 (0)32 / 2 45 60 14
Telefax +48 (0)32 / 2 45 84 66
info@weindich.pl
www.weindich.pl

Portugal

Bogima Lda

Complexo Industrial Vialonga
Armazem C 18, Granja
P 2626-501 Vialonga
Telefon +351 (0)21 / 9 73 75 60
Telefax +351 (0)21 / 9 73 75 69
bogima@mail.telepac.pt
www.bogima.pt

Spain

Intecal SA

Crom, 99-F
08907 L'Hospitalet
de Llobregat/Barcel.
Telefon +34 (0)93 / 2 64 38 00
Telefax +34 (0)93 / 2 63 25 69
info@intecal.com
www.intecal.com

Thailand

FPT Food Process Technology Co.Ltd.

Srinakaran Rd.
THA 10540 Bankaew, Bangplee,
Samutsprakarn
Telefon 0066 - 27 53 77 94
Telefax 0066 - 27 53 77 91
sales.eng@ftp-asia.com
www.ftp-asia.com

United Kingdom

CES Cutting Edge Services

Western Avenue
GB PR7 7NB Buckshaw Village Chorley
Telefon 0044 - 17 72 45 84 00
Telefax 0044 - 17 72 64 23 63
sales@ces-ltd.co
www.ces-ltd.co

USA

Equipment Distributig of America, LLC

1776 Country Road M
Wahoo NE 68066
Telefon 001 - 402 5 92 93 60
Telefax 001 - 402 5 92 93 66
efa.efa-usa@windstream.net
www.efa-germany.com